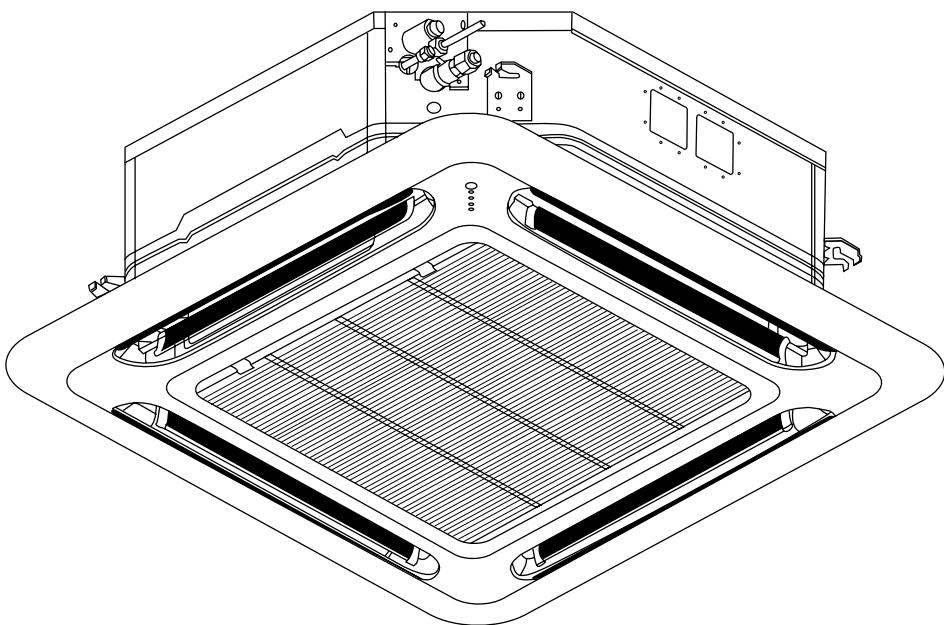


*Siesta*<sup>®</sup>

---

# PRIROČNIK ZA VGRADNJO

---



Priročnik za vgradnjo  
Deljena enota

**Slovenščina**

## Modeli

**ACQ 71 DV1**

**ACQ 100 DV1**

**ACQ 125 DV1**

**ACQ 140 DV1**

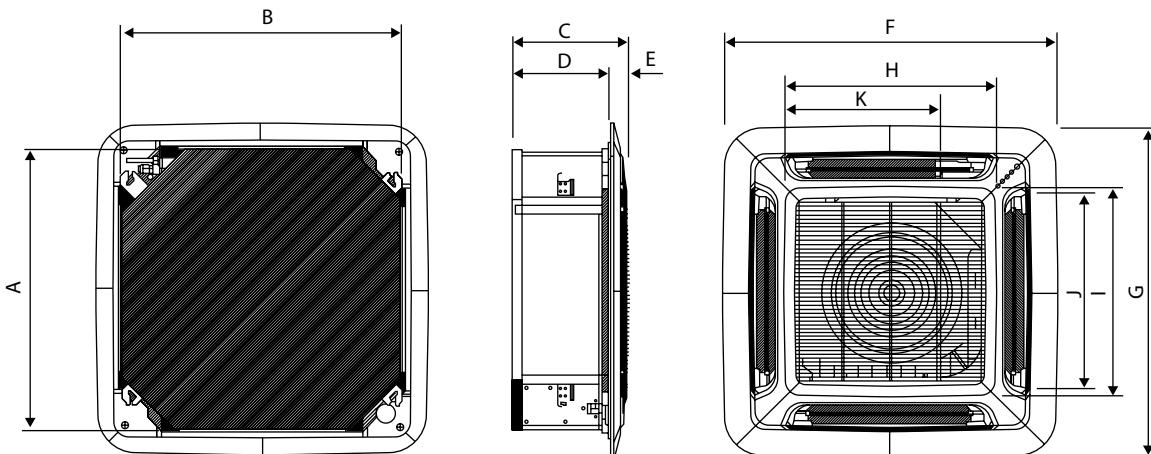






## Notranja enota ACQ 71/100/125/140 DV1

Vse mere so v mm



Model \ Mera	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
ACQ 71 DV1	820	820	340	300	40	990	990	627	627	607	430
ACQ 100 DV1/ ACQ 125 DV1/ ACQ 140 DV1	820	820	375	335	40	990	990	627	627	607	430

Opomba velja samo za Turčijo: Življenjska doba naših izdelkov je deset (10) let

# PRIROČNIK ZA VGRADNJO

Ta priročnik določa postopke za vgradnjo, ki zagotavljajo varno in dobro delovanje klimatske naprave.

Za prilagoditev krajevnim zahtevam so lahko potrebne posebne nastavitev.

Pred uporabo klimatske naprave pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za uporabo v prihodnjem.

Ta naprava je namenjena za uporabo s strani strokovnih ali usposobljenih uporabnikov v trgovinah, lahki industriji in na kmetijah ali za komercialno uporabo s strani neusposobljenih oseb.

Ta naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki), ki imajo zmanjšane fizične, čutne ali umske sposobnosti ali ki nimajo ustreznih izkušenj ali znanja, če niso pod nadzorom ali če jim navodil ni dala oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost.

Nadzorujte otroke, da zagotovite, da se z napravo ne igrajo.

## VARNOSTNI UKREPI

### ⚠️ OPOZORILO

- Vgradnjo in vzdrževanje naj izvajajo usposobljene osebe, ki so seznanjene s krajevnimi predpisi in imajo izkušnje s to vrsto naprave.
- Vse terenske napeljave je treba vgraditi skladno z nacionalnimi predpisi za elektroinstalacije.
- Pred začetkom ozičenja se prepričajte, da nazivna napetost enote ustreza napetosti, ki je navedena na imenski ploščici.
- Oprema mora biti OZEMLJENA, da je preprečena nevarnost zaradi odpovedi izolacije.
- Električno ozičenje se ne sme dotikati napeljave za hladilno sredstvo ali katerega koli premikajočega se dela motorjev ventilatorjev.
- Pred vgradnjijo ali servisiranjem enote preverite, ali je enota izklopljena.
- Pred servisiranjem klimatske naprave odklopite glavno napajanje.
- Pri vključeni napravi NE izvlecite električnega kabla. To lahko povzroči nevarne električne udare in posledično požar.
- Notranje in zunanje enote, napajalni kabel ter prenosne kable vgradite najmanj 1 m od televizorjev in radijskih sprejemnikov, da preprečite popačeno sliko ter motnje. Odvisno od vrste in vira elektromagnetnih valov imajo lahko motnje doseg tudi večji od 1 m.

### ⚠️ POZOR

Pri vgradnji upoštevajte naslednje pomembne točke.

- Enote ne vgradite na mesto, kjer lahko pride do puščanja vnetljivega plina.**  
Če začne plin puščati in se nabere v okolici enote, lahko pride do požara.
- Poskrbite, da je izpustna cev pravilno priključena.**  
Če izpustna cev ni pravilno priključena, lahko povzroči puščanje vode, kar lahko zmoči pohištvo.
- Enote ne prepričajte.**  
Ta enota ima tovarniško polnitve. Prepričajte bo povzročila previsoke tokove ali škodo na kompresorju.
- Po servisiranju ali vgradnji poskrbite, da je plošča enote zaprt.**  
Nepričrnejte plošče lahko povzročijo hrupno delovanje enote.
- Ostri robovi in površine topločnih izmenjevalnikov lahko povzročijo telesne poškodbe.**  
Izogibajte se stiku s temi mestci.
- Pred izklopopom napajanja nastavite stikalo za vklop/izklop na daljinskem upravljalniku v izključen položaj, da preprečite nehoteno proženje enote.** Če tega ne storite, se začnejo ventilatorji enote samodejno vrteči ob vrnitvi napajanja, kar je lahko nevarno za servisno osebje ali uporabnika.
- Ne uporabljajte nobene naprave za gretje preblizu klimatske naprave.** To lahko zaradi previsoke vročine povzroči topljenje ali deformacijo plastične plošče.
- Enot ne vgradite nad ali v bližini vrat.**
- Grelnih naprav ne uporabljajte preblizu klimatske naprave, prav tako klimatske naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotna mineralna olja, oljni hlapi ali oljna para, saj lahko to povzroči taljenje ali deformacijo delov iz umetne mase zaradi čezmerne temperature ali kemičnih reakcij.**
- Če enoto uporabljate v kuhinji, pazite, da moke ne vsesa v enoto.**
- Ta enota ni primerna za uporabo v tovarnah, kjer je prisotna meglica olja za rezanje ali železni prah ali kjer močno niha napetost.**
- Enot ne vgradite v območjih, kot so termalni vrelci ali rafinerije olja, kjer je prisoten plinasti sulfid.**
- Poskrbite, da so barve žic in oznake polov na zunanjosti enoti enake kot na notranji.**
- POMEMBNO: KLIMATSKE NAPRAVE NE VGRADITE ALI UPORABLJAJTE V PRALNICI.**
- Za dovod napajanja ne uporabljajte spojenih in zvitih žic.**
- Preprečite neposredni stik plastičnih delov s čistili za odstranjevanje oljnih madežev. To lahko povzroči deformacijo dela iz umetne mase zaradi kemične reakcije.**
- Z vprašanji glede nadomestnih delov se obrnite na pooblaščenega prodajalca.**
- Oprema ni namenjena za uporabo v potencialno eksplozivnem ozračju.**

## OBVESTILO

### Zahteve za odstranjevanje

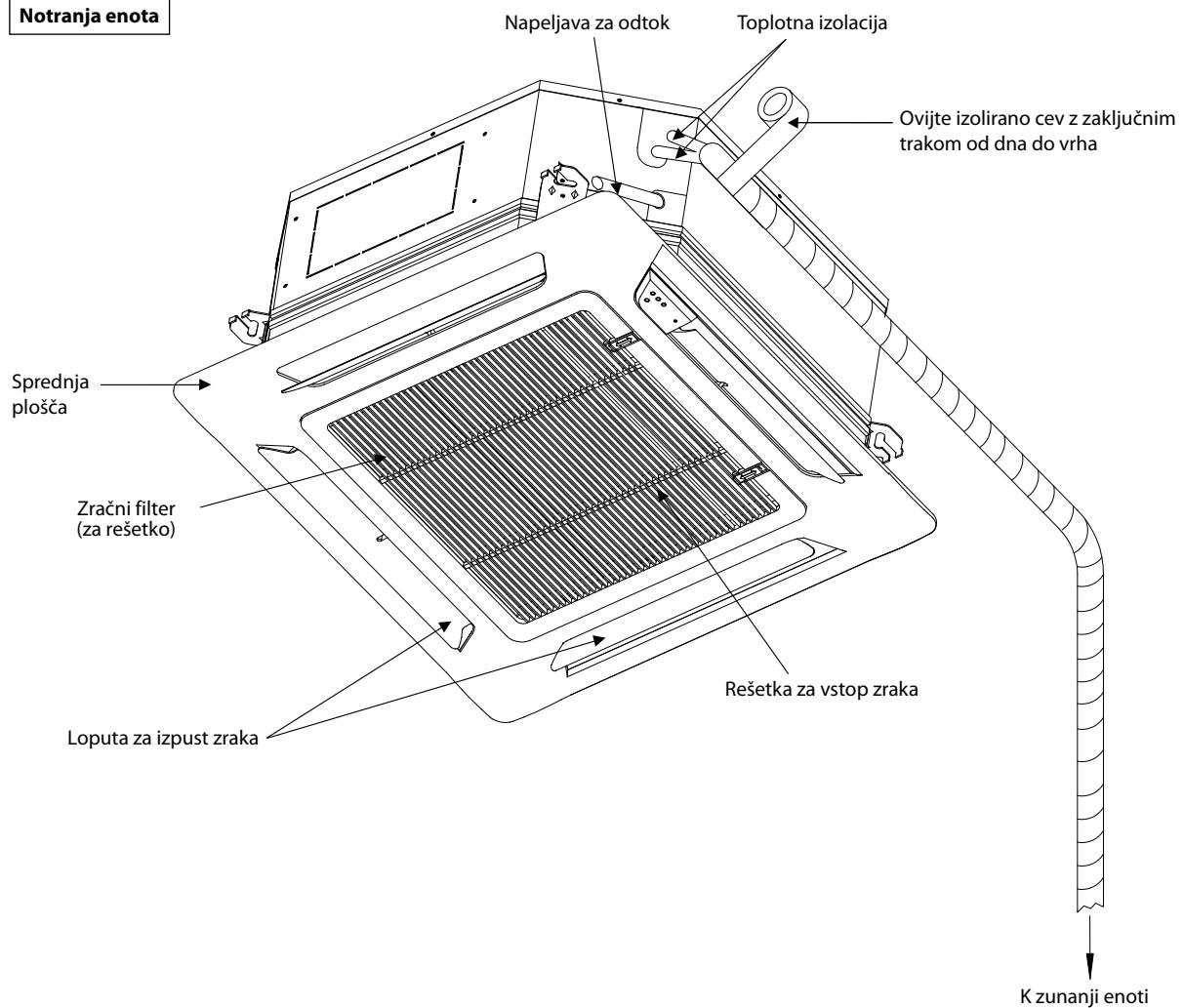
Vaš izdelek za klimatizacijo je označen s tem simbolom. To pomeni, da električnih in elektronskih izdelkov ni dovoljeno mešati z nerazvrščenimi gospodinjskimi odpadki.



Sistema ne poskušajte razstaviti sami: razstavljanje klimatske naprave in obdelava hladilnega sredstva, olja ter drugih delov mora biti opravljeno s strani usposobljenega inštalaterja skladno z zadevno lokalno in nacionalno zakonodajo.

Klimatske naprave je treba obdelati za ponovno uporabo, reciklažo in vračanje materialov v specializiranih obratih za predelavo. S pravilnim odstranjevanjem izdelka pomagate preprečevati možne negativne vplive za okolje in zdravje ljudi. Podrobnejše informacije dobite pri inštalaterju ali krajevnih organih.

Baterije morate odstraniti iz daljinskega upravljalnika in jih pravilno odstraniti skladno z ustreznimi lokalnimi ter nacionalnimi predpisi.

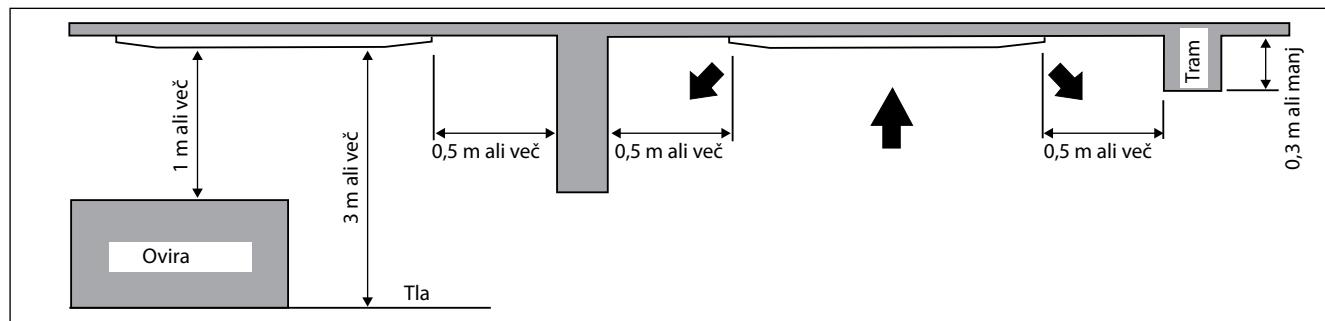
**DIAGRAM VGRADNJE****Notranja enota**

## VGRADNJA NOTRANJE ENOTE

### Predhodni pregled objekta

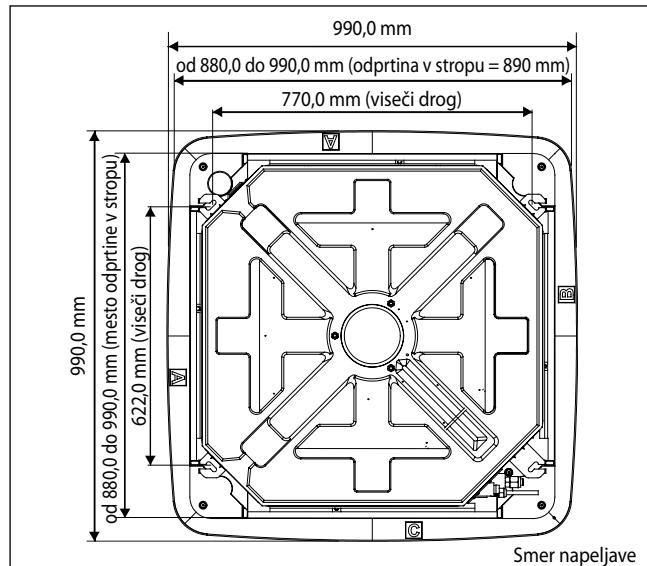
Pred vgradnjo klimatske naprave obvezno preberite ta priročnik.

- Nihanje električne napetosti ne sme preseči  $\pm 10\%$  nizivne napetosti. Električna napeljava mora biti neodvisna od varilnih transformatorjev, ki lahko povzročijo močna nihanja napajalne napetosti.
- Zagotovite, da je mesto vgradnje primerno za označenje, cevne napeljave in odtok.
- Ko odpirate enoto ali jo premikate, potem ko ste jo odprli, ne pritisnjajte na dele iz smole.
- Enote ne vzemite iz embalaže med premeščanjem, dokler je ne dostavite na mesto vgradnje. Pri odstranjevanju embalaže ali dviganju enote uporabite varne materiale ali zaščitne plošče, da preprečite nastanek škode ali prask na enoti.



- Izberite mesto z naslednjimi značilnostmi:
  - Odtok je preprosto izvedljiv.
  - Priročno označenje in napeljava cevi.
  - Dovolj prostora za postavitev in servisiranje.
  - Brez nevarnosti puščanja vnetljivega plina.
  - Brez ovir na poti izpusta hladnega zraka in povratka toplega zraka, omogočeno mora biti širjenje zraka po celotnem prostoru (v bližini sredine prostora).
  - Zagotovljen mora biti razmak med notranjo enoto in steno ter ovirami, kot kaže slika spodaj.
  - Mesto vgradnje mora imeti zadostno nosilnost za 4-kratno težo notranje enote, kar preprečuje povečanje hrupa in tresljajev.
  - Prostor za namestitev (viseča stropna površina) mora biti raven in višina do stropa mora biti 350 mm ali več.
  - Notranja enota mora stati stran od virov toplote in pare (ne namestite je v bližini vhoda).

### Vgradnja enote

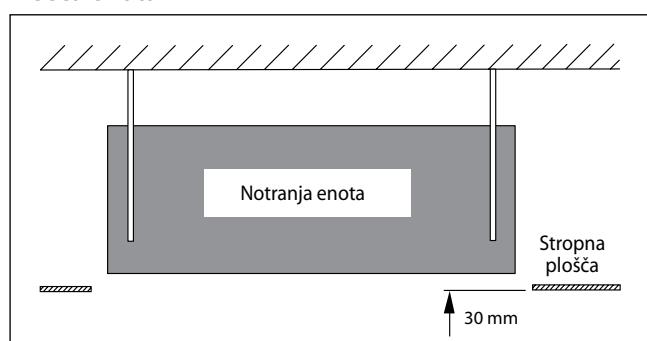


- Izmerite in označite položaj za viseči drog. Izvrnjajte vrtino za kotno matico na stropu in pritrjdite viseči drog.
- Vgradna šablona je povečana glede na temperaturo in vlažnost. Preverite dimenzijs, ki jih uporabljate.
- Mere vgradne šablone so enake meram odprtine v stropu.
- Pred zaključkom plastificiranja stropa morate pritrđiti vgradno šablono na notranjo enoto.

### OPOMBA

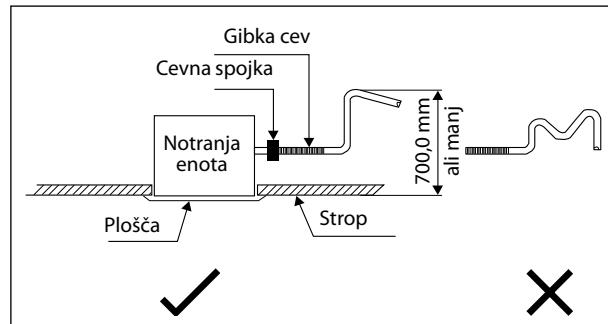
Glede vrtanja v strop se morate posvetovati z monterji.

### Viseča enota



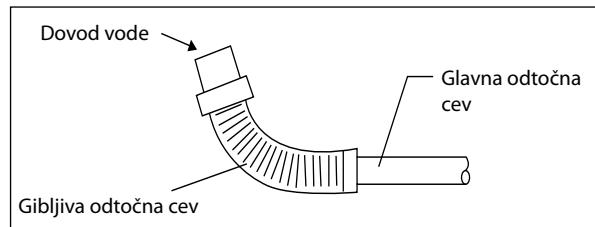
- Držite enoto in jo obesite na viseči drog z matico ter podložko.
- Višino enote nastavite na 30 mm med spodnjo površino notranje enote in površino stropa.
- Z vodno tehnicno preverite, ali je enota vgrajena vodoravno, in privijte matico ter vijak, da preprečite tresenje ali padec enote.
- Odprite stropno ploščo ob zunanjem robu papirne vgradne šablone.

## Vgradnja odtočne napeljave



- Za nemoteno odtekanje mora biti odtočna cev položena s padcem navzdol.
- Odtočne cevi ne vgradite z dvigom in padcem, da preprečite tok v obratno smer.
- Med priključevanjem odtočne cevi pazite, da ne boste s preveliko silo pritiskali na odtočni priključek na notranji enoti.
- Zunanji premer odtočnega priključka na gibki odtočni cevi je 20 mm.
- Napeljavko za odtok topotno izolirajte (s polietilensko peno debeline najmanj 8,0 mm), da preprečite kapljanje kondenzirane vode v prostoru.

## Preizkušanje odtoka



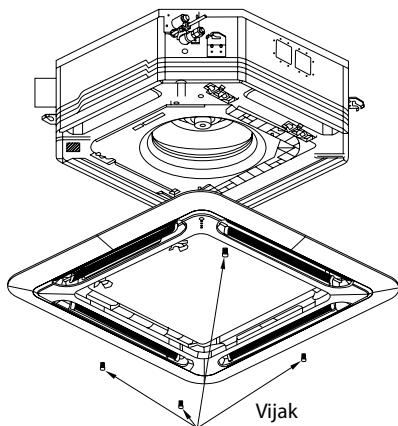
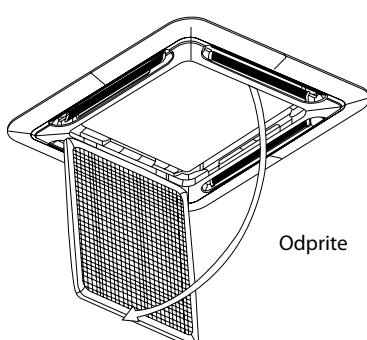
- Priklučite glavno odtočno cev na gibko odtočno cev.
- Dovedite vodo iz gibelke odtočne cevi, da preverite morebitno puščanje napeljave.
- Ko je preizkus končan, priključite gibko odtočno cev na odtočni priključek na notranji enoti.

## OPOMBA

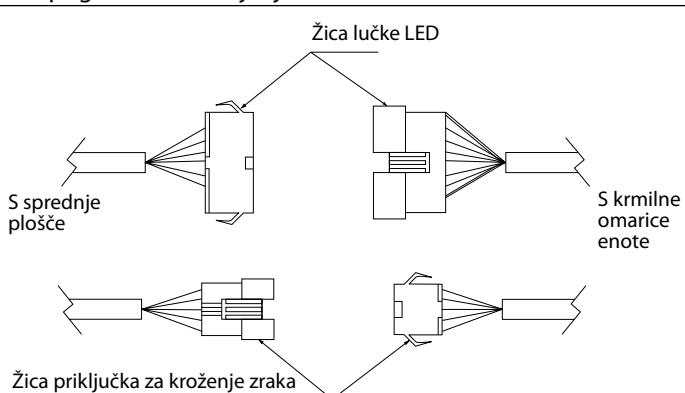
Ta notranja enota uporablja za odtok kondenzirane vode izpustno črpalko. Namestite enoto vodoravno, da preprečite puščanje vode ali kondenzata okoli izstopne odprtine za zrak.

## Vgradnja plošče

- Sprednjo ploščo lahko vgradite samo v eni smeri, ravnajte se po smeri napeljave. (Upoštevajte nalepko s puščico za smer cevi na sprednji plošči.)
- Preden vgradite sprednjo ploščo, morate odstraniti šablonko za namestitev.

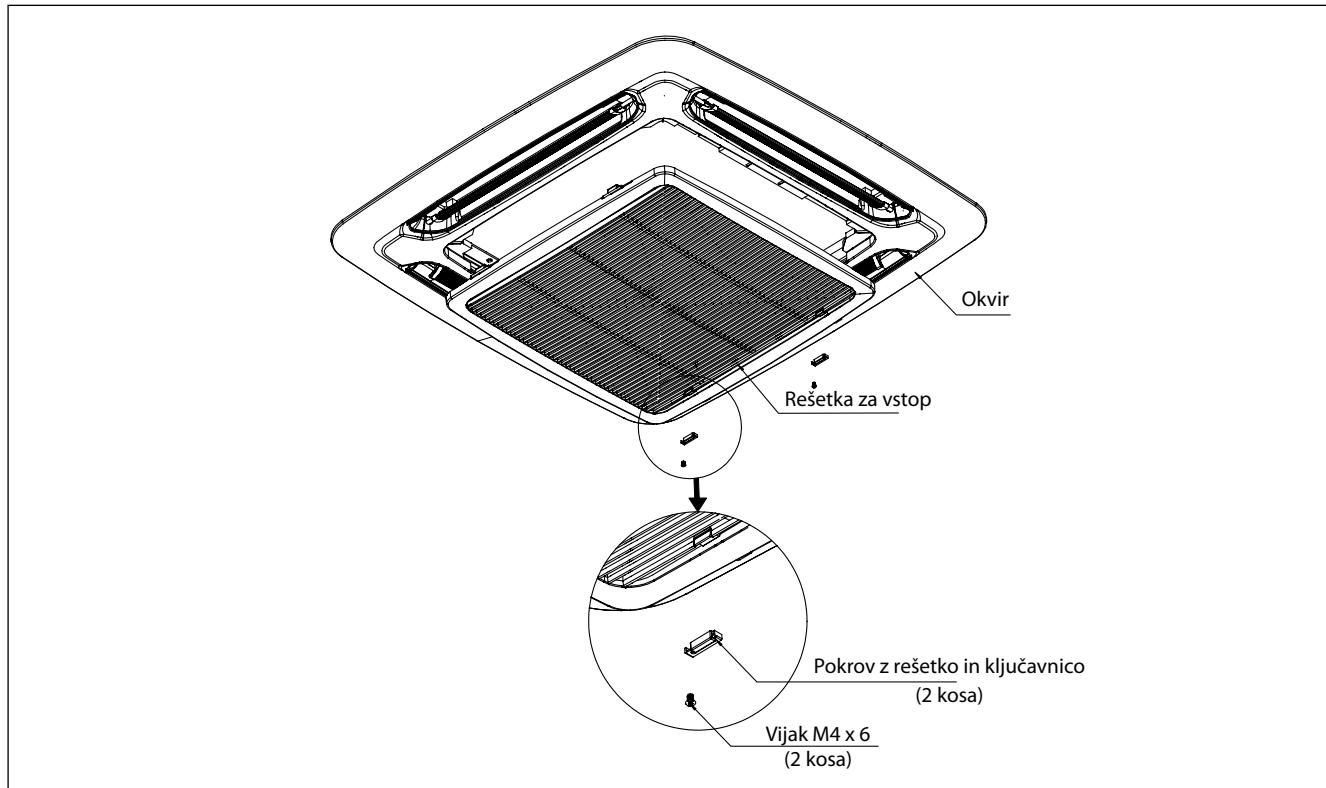


- Odprite vstopno rešetko za zrak, tako da povlečete nazaj zaponke, in jo snemite skupaj s filtrom s ploščo.
- Ploščo s sprednjim okvirjem vgradite v notranjo enoto s 4 vijaki in do konca privijte vijake, da preprečite puščanje hladnega zraka.
- Žico lučke LED in žico pogona za usmerjanje zraka pritrdite na notranjo enoto.
- Po priključitvi morate priključek pogona za usmerjanje zraka vstaviti v krmilno omarico.



## **Mreža s ključavnico (zaščita premičnega dela pred neposrednim dotikom uporabnika)**

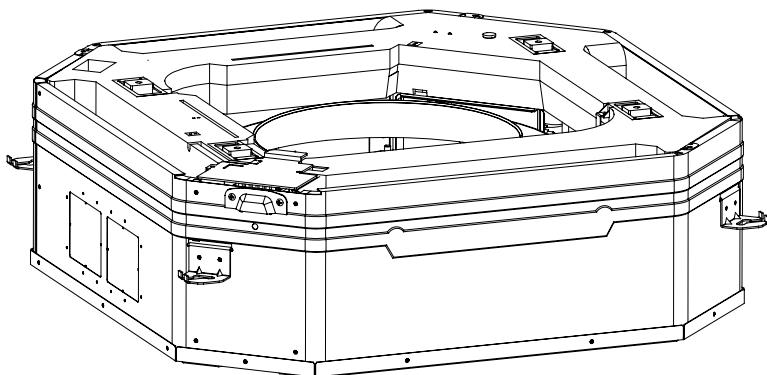
Mrežo s ključavnico morate vgraditi skladno s sliko spodaj.



Če je treba enoto servisirati, upoštevajte spodnje korake.

1. Pred začetkom servisiranja enote preverite, ali je enota izključena.
2. S pomočjo izvijača odvijte vijak na pokrovu rešetke s ključavnico.
3. Odstranite pokrov rešetke s ključavnico in za potrebe servisiranja odprite vstopno rešetko.
4. Po servisiranju vstavite vstopno rešetko in privijte pokrov s ključavnico ter preverite, ali je enota pravilno nameščena.

## Vgradnja žic

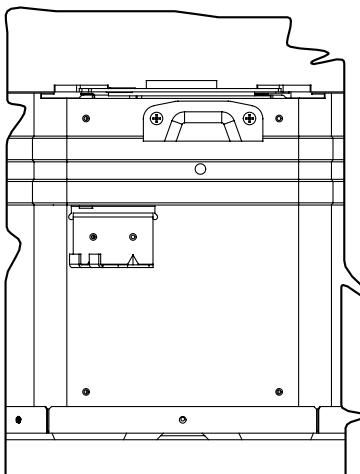


**Slika 1**

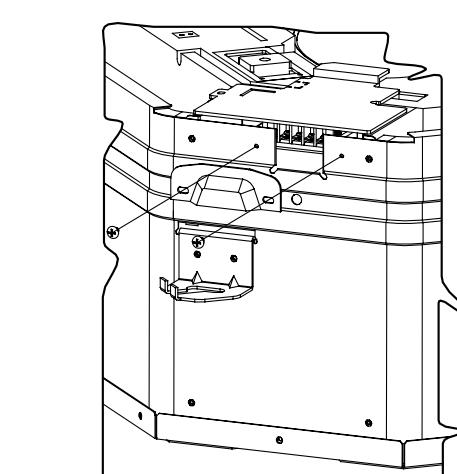
Slika 1 in slika 2 kažejo položaj žice pokrova v notranji enoti.

Koraki za vgradnjo električnih žic in žic zunanjne enote.

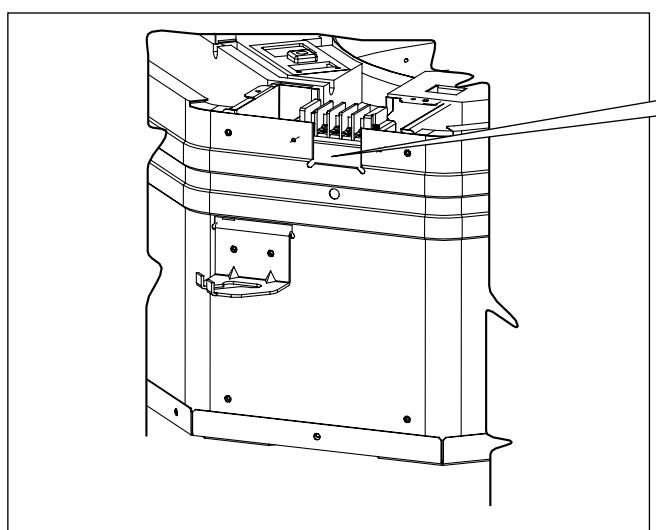
1. Odstranite pokrov žic, tako da odstranite 2 vijaka, kot kaže slika 3.
2. Žice bodo tekle skozi odprtino, kot kaže slika 4 in slika 5, ne da bi se križale na višini odprtine.
3. Zatem morate pokrov ponovno vstaviti in zapreti žice.



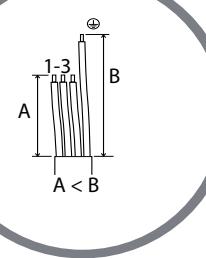
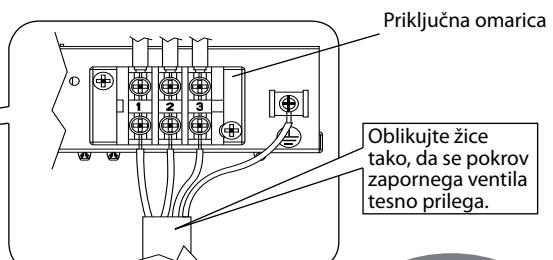
**Slika 2**



**Slika 3**



**Slika 4**



**Slika 5**

### **⚠ POZOR**

Notranje in zunanje enote ne vgrajujte na nadmorski višini nad 2000 metrov.

## NAPELJAVA ZA HLADILNO SREDSTVO

### Enakovredna dolžina za različne priključke (m)

Velikost cevi	Koleno	Koleno z odtokom
3/8" (ZP 9,52 mm)	0,18	1,3
1/2" (ZP 12,7 mm)	0,20	1,5
5/8" (ZP 15,9 mm)	0,25	2
3/4" (ZP 19,1 mm)	0,35	2,4
7/8" (ZP 22,2 mm)	0,40	3
1" (ZP 25,4 mm)	0,45	3,4
1 1/8" (ZP 28,6 mm)	0,50	3,7
1 3/8" (ZP 34,9 mm)	0,60	4,4

Opombe:

1. Enakovredna dolžina napeljave se ugotovi iz dejanske dolžine plinske napeljave.
2. 90° upogiba cevi pomeni eno koleno.

Cevi pazljivo ukrivite, da jih ne zmečkate. Za krivljenje cevi po možnosti vedno uporabite orodje za krivljenje.

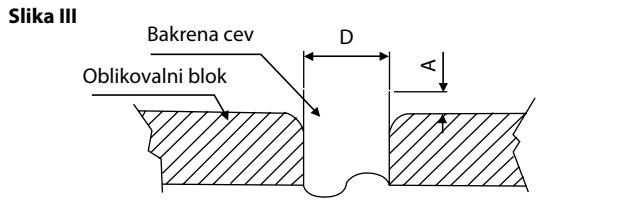
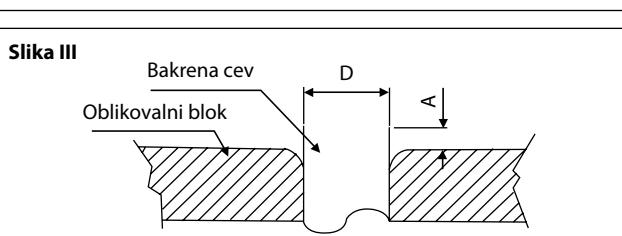
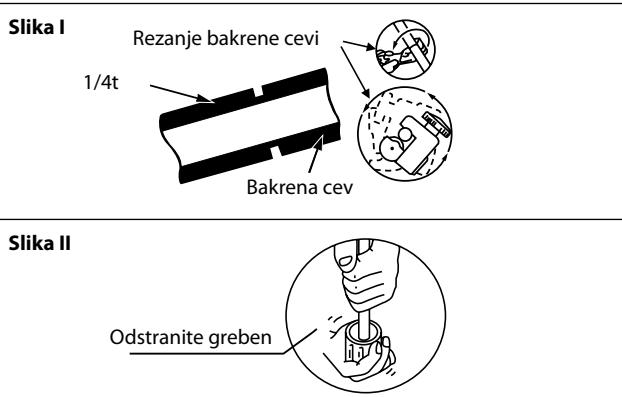
### Napeljevanje cevi in tehnika izdelave stožčastih koncev

- Ne uporabljajte onesnaženih ali poškodovanih bakrenih cevi. Če so bili cevi, uparjalnik ali kondenzator izpostavljeni zraku ali so bili odprtji najmanj 15 sekund, je treba sistem vakuumirati. Na splošno iz ventilov, priključkov, cevi in topotnih izmenjevalnikov ne odstranjujte čepov iz gume ali umetne mase ter medeninastih matic, dokler niste pripravljeni za povezovanje sesalnega ali tekočinskega voda na ventile ali priključke.
- Če je potrebno trdo spajkanje, poskrbite, da skozi izmenjevalnik in spoje med trdim spajkanjem pihate dušik. S tem preprečite nabiranje saj v notranjosti bakrenih cevi.
- Cevi rezite po stopnjah in počasi iztegujte rezilo rezalnika cevi. Prevelika sila in globoki rezi povzročijo močnejšo deformacijo cevi, s tem pa tudi večji greben. Glejte sliko I.
- Z odrezanih koncev cevi odstranite grebene z orodjem za odstranjevanje. Glejte sliko II. Cev držite zgoraj, orodje za odstranjevanje grebena pa spodaj, da preprečite vstop drobcev kovine v cev. S tem preprečite neenakomernost tesnilnih površin stožčastega dela, kjer bi lahko začel puščati plin.
- Stožčaste matice, vgrajene na priključnih delih notranje in zunanje enote, namestite na bakrene cevi.
- Točno dolžino cevi, ki štrli iz zgornje površine oblikovalnega bloka, določa orodje za pripravo stožca. Glejte sliko III.
- Cev trdno pritrdite na oblikovalni blok. Poravnajte središči oblikovalnega bloka in prebijala za pripravo stožca, nato pa do konca zabijte prebijalo za pripravo stožca.

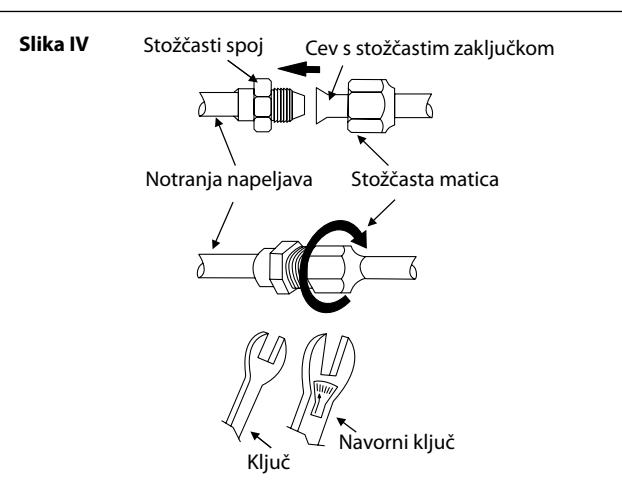
### Cevne povezave do enot

- Poravnajte sredino cevi in s prsti zategnite stožčasto matico. Glejte sliko IV.
- Na koncu stožčaste matico zategnite z navornim ključem, dokler ne klikne.
- Pri zategovanju stožčaste matic z navornim ključem poskrbite, da je smer zategovanja enaka smeri puščice na ključu.
- Povezave cevi za hladilno sredstvo so izolirane s poliuretansko peno z zaprtimi celicami.

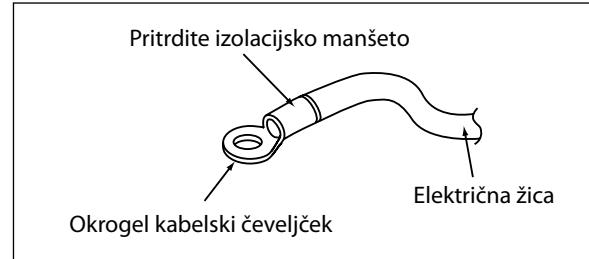
Velikost cevi (mm/palci)	Navor, Nm (ft-lb)
6,35 (1/4")	18 (13,3)
9,52 (3/8")	42 (31,0)
12,70 (1/2")	55 (40,6)
15,88 (5/8")	65 (48,0)
19,05 (3/4")	78 (57,6)



palcev	mm	A (mm)	
		Imperialna (s krilato matico)	Toga (s sklopko)
1/4"	6,35	1,3	0,7
3/8"	9,52	1,6	1,0
1/2"	12,70	1,9	1,3
5/8"	15,88	2,2	1,7
3/4"	19,05	2,5	2,0



- Vse žice morajo biti trdno priključene.
- Poskrbite, da se žica nikjer ne dotika cevi za hladilno sredstvo, kompresorja ali kovinskih delov.
- Povezovalni kabel med notranjo in zunanjim enoto morate pritrditi s priloženo potezno razbremenitvijo kabla.
- Napajalni kabel mora biti skladen najmanj z zahtevami za tip H07RN-F.
- Poskrbite, da na priključke in žice ne deluje zunanjji tlak.
- Poskrbite, da so pravilno pritrjeni vsi priključki, da se izognete morebitnim vrzelim.
- Za priključitev vodnikov na priključni blok napajanja uporabite okrogle kabelske votlice. Žice priključite tako, da jih uskladite z napisimi na priključnem bloku. (Glejte diagram ozičenja na enoti.)



- Uporabite pravilni izvijač za privijanje vijakov priključka. Neprimerni izvijači lahko poškodujejo glavo vijaka.
- Čezmerno privijanje lahko poškoduje vijak priključka.
- Na isti priključek ne povežite žic različnih presekov.
- Ozičenje naj bo urejeno. Žice ne smejo ovirati drugih delov in pokrova priključne omarice.



#### POSEBNI PREVIDNOSTNI UKREPI PRI DELU Z ENOTO, KI UPORABLJA HLADILNO SREDSTVO R410A

R410A je novo hladilno sredstvo HFC, ki ne škoduje ozonu. Delovni pritisk novega hladilnega sredstva je 1,6-krat višji od tradicionalnega hladilnega sredstva (R22), zato je pravilna namestitev/servisiranje bistvenega pomena.

- Nikoli ne uporabljajte drugega hladilnega sredstva razen R410A v klimatski napravi, ki je izdelana za uporabo z R410A.
- Kot mazivo za kompresor za hladilno sredstvo R410A se uporablja olje POE ali PVE, kar je drugače kot mineralno olje, ki se uporablja za kompresorje za hladilno sredstvo R22. Med vgradnjo ali servisiranjem morate poskrbeti za dodatne previdnostne ukrepe, da sistem R410A ni predolgo izpostavljen vlažnemu zraku. Preostalo olje POE ali PVE v ceveh ali sestavnih delih lahko vpije vlago iz zraka.
- Za preprečevanje napačnega polnjenja je premer servisnega priključka na ventilu drugačen kot pri R22.

- Uporabljajte orodja in materiale, ki so namenjeni posebej za hladilno sredstvo R410A. Orodja, ki jih potrebujete posebej za hladilno sredstvo R410A, so razdelilni ventil, polnilna cev, merilnik tlaka, detektor puščanja plina, orodja za izdelavo stožcev, navorni ključ, vakuumnska cev in jeklenka za hladilno sredstvo.
- Ker deluje klimatska naprava s hladilnim sredstvom R410A pri višjih tlakih kot enote s hladilnim sredstvom R22, je pomembno, da pravilno izberete bakrene cevi. Nikoli ne uporabljajte bakrenih cevi z debelino stene pod 0,8 mm, čeprav so dobavljive na trgu.
- Če pride do puščanja hladilnega plina med vgradnjo/servisiranjem, morate poskrbeti za temeljito prezračevanje. Če pride hladilno sredstvo v plinasti obliki v stik z ognjem, lahko nastane strupen plin.
- Pri vgradnji ali odstranjevanju klimatske naprave ne dopustite, da bi v hladilnem tokokrogu ostal zrak ali vlaga.

## VAKUUMIRANJE IN POLNJENJE

Vakuumiranje je potrebno za odstranjevanje vse vlage in zraka iz sistema.

### Vakuumiranje cevi in notranje enote

Iz notranje enote in priključne cevi za hladilno sredstvo morate izsesati zrak, saj lahko zrak, ki vsebuje vlago in ostane v krogotoku hladilnega sredstva, povzroči motnje v delovanju kompresorja.

- Z ventila in servisnega priključka odstranite pokrove.
- Središče polnilnega merilnika povežite z vakuumsko črpalko.
- Polnilni merilnik povežite s servisnim priključkom na 3-potnem ventilu.

- Zaženite vakuumsko črpalko. Vakuumirajte približno 30 minut. Čas vakuumiranja je odvisen od zmogljivosti vakuumski črpalke. Potrdite, da je igla merilnika za polnjene na vrednosti -760 mmHg.

#### Pozor

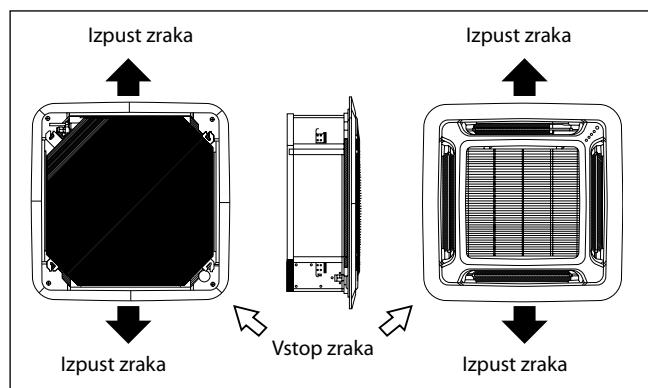
- Če se igla merilnika ne premakne na -760 mmHg, morate preveriti puščanje plina (z detektorjem hladilnega sredstva) na stožčastem priključku na notranji in zunani enoti ter pred nadaljevanjem odpraviti puščanje.
- Zaprite ventil merilnika za polnjene in ustavite vakuumsko črpalko.

## DODATNI PRIBOR

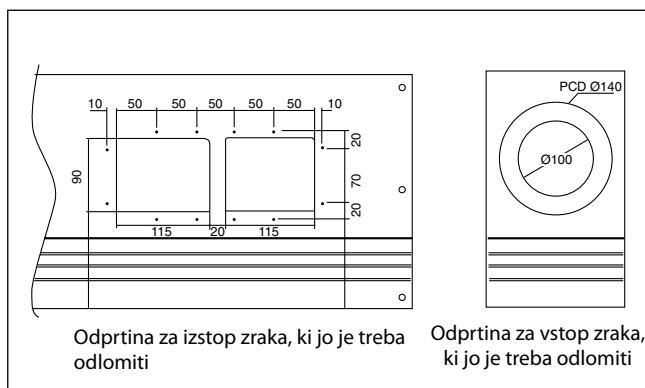
### Specifikacija s kratkim kanalom

- Notranja enota je opremljena z odprtino za izpust in vstop zraka za priključek kanala, ki jo je treba odlomiti. Vendar je priključev kratkega kanala za izpust zraka možna samo na eni strani.
- Uporaba kratkega kanala za izpust zraka izboljša porazdelitev zračnega toka v primeru ovire (na primer razsvetljave) ali v dolgem, ozkem prostoru ali v prostoru v obliki črke L. Uporablja se tudi za klimatiziranje zraka v dveh prostorih hkrati.

### Možna smer izpusta in vstopa zraka



### Možna mera odprtine za priključitev kanala



### OPOMBA

- Da preprečite zamrzovanje uparjalnika, ne uporabljajte kratkega kanala, na katerem je mogoče rešetko za izpust zraka popolnoma zapreti.
- Da preprečite nastajanje kondenzacije, zagotovite pri vgradnji kratkega kanala ustrezno toplotno izolacijo in preprečite uhajanje hladnega zraka.
- Količina vstopnega svežega zraka naj bo pod 20 % skupnega zračnega toka. Prav tako zagotovite komoro in uporabljajte podporni ventilator.

### Tesnilni material

- Eno od štirih izpustnih odprtin za zrak lahko zatesnite. (Zatesnite dve ali več izpustov zraka lahko povzroči motnje v delovanju.)
- Odstranite sprednjo ploščo in vložite tesnilni material v izpustno odprtino za zrak na notranji enoti, tako da zatesnите izpust zraka.
- Tesnilni material je enake dolžine kot daljsa izpustna odprtina za zrak. Če želite zatesniti krajši izpust za zrak, odrežite tesnilni material in ga skrajšajte.
- Potisnite tesnilni material navznoter za približno 10 mm mimo spodnje površine notranje enote, tako da se ne dotika zračne lopute. Tesnilnega materiala ne smete potisniti navznoter za več kot 10 mm.

- Če pride do nesporazuma v tolmačenju teh navodil in njihovega prevoda v kateri koli jezik, velja angleški izvirnik teh navodil.
- Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov in oblike kadar koli in brez vnaprejšnjega obvestila.

---

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija

**DAIKIN MCQUAY MIDDLE EAST FZE**

P.O.Box 18674, Galleries 4, 11th Floor,  
Downtown Jebel Ali, Dubai, UAE.

Uvoznik za Turčijo

**DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN TİC A.Ş.**

Hürriyet Mahallesi Yakacık D-100 Kuzey Yanyol Caddesi  
No:49/1-2 Kartal – İstanbul

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Sedež podjetja:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japonska

Sedež v Tokiu:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonska  
<http://www.daikin.com/global/>